



*Termine di referendum: 7 luglio 2022*

---

## **Decreto federale che approva l'Accordo temporaneo tra la Svizzera e il Regno Unito sulla mobilità dei prestatori di servizi**

del 18 marzo 2022

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2  
della Costituzione federale (Cost.)<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 30 giugno 2021<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> L'Accordo temporaneo del 14 dicembre 2020<sup>3</sup> tra la Confederazione Svizzera e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord sulla mobilità dei prestatori di servizi è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

<sup>3</sup> È autorizzato a prorogarlo.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2021 1775

<sup>3</sup> RS 0.946.293.671.2; applicato provvisoriamente dal 1° gennaio 2021.

## **Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 18 marzo 2022

Il presidente: Thomas Hefti

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 18 marzo 2022

La presidente: Irène Kälin

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 29 marzo 2022

Termine di referendum: 7 luglio 2022